

1669 Februar 5., Luzern

A

SCHREIBEN DES [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, BARON] DE GRESY,
AN RITTER UND STATTHALTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN,
ZUG

"Madame l'ambassadrice de Savoye et moy vous sommes infiniment obligéz et à Madame La chevalliere Zurlauben [Maria Margaritha Pfyffer von Wyer] par les temoignages de vostre amitie qu'il vous a pleû nous donner par les obligeants discours que nous a fait de vostre part ... vostre fils [Beat Kaspar Zurlauben], comme encor par la lettre qu'il vous a pleû m'escire ... Madame l'ambassadrice a prié ... vostre fils de faire de sa part Ses remerciements et compliments à ... la Chevalliere ... à la Santé de laquelle comme à la vostre ..., nous avons tous beû."

Gleichzeitig aber möchte er ihm auch sein bereits erwähntes Schreiben und die kurze Inhaltsangabe des ihm, Zurlauben, von Landammann [Wolfgang] Wirz [von Obwalden], zugegangenen Briefes verdanken. Letzteres *"me fait esperer que Messieurs [Landammann und Rat] d'Underval d'enhaut se resoudront de m'envoyer leur Declaration [bezüglich der Beschirmung Genfs und der Waadt] pour S.A.R. [Karl Emanuel II.] sans plus differer, affin de faire la chose de bonne grace, car de porter tant en longueur un temoignage qu'il donne à S.A.R. de leur bonne amitie, ce seroit en diminuer l'obligation"*. So möchte er ihn denn einmal mehr bitten, erneut seinen Einfluss bei Wirz geltend zu machen und auf eine baldige Abgabe der begehrten Deklaration zu drängen. *"car quand J'auray la Declaration de ... [Obwalden], Je fais estat apres cela de poster mes prieres à Messieurs [Schultheiss und Rat] de Lucerne, pour avoir aussy leur Declaration, et par ce moyen nous pourrons sans plus de Longueur achever cette negotiation."* Sei dies einmal geschehen, könne man daran denken, den [kath.] Orten ihre Pensionen auszu zahlen. *"[Ceque] Je ne puis pas commancer [avant] que cellecy ne soit achevée."* Schliesslich könne niemand erwarten, dass der Herzog gegenüber Orten, die sich weigern würden, die des öftern erwähnte Deklaration abzugeben, Beweise seines Wohlwollens erbringe. *"[Car cette] Declaration ... est bien Juste et bien raisonnable puisqu'elle ne deconcerte poin les precautions que tous les Cantons ont pris pour les*

Seuretés de la Patrie, ainsy que l'on peut tres clairement voir par La lecture des Declarations qui ont déia estés données à S.A.R. ... il faut donc que les principaux Seigneurs qui occupent les premieres charges des Cantons Soient ceux qui informent les Conseils et les peuples des bonnes et promptes resolutions qu'il faut prendre dans ces affaires ...

vostre fils vous dira ... de la façon que les Bernois on traitté les fri-bourgeois, et Encor les Deputés des autres Cantons Catholiques [unklar, ob damit die am 4. November 1668 in Baden gehaltene Tagsatzung gemeint ist] Monsieur L'Advoyer [Alfons] Sonneberg [der damals als Tagsatzungsgesandter Luzern vertrat] a informé de tout le dit Monsieur vostre fils." Daraus aber werde einmal mehr ersichtlich, dass sich die Berner immer und überall als den kath. Orten überlegen zeigen möchten. "Voila le fruit qu'ils retirent des choses qu'ils ont faicts en faveur des Bernois par L'Abscheid [der Tagsatzung von Baden] de mars passé, c'est Dieu qui permet cela, pour montrer aux Catholiques le preiudice qu'ils se sont faicts en fortifiant les Heretiques qui sont les Ennemis de Dieu et les Leurs." Dies gebe ihm, Zurlauben, gute Gelegenheit, auf den Wert des Bündnisses, das die kath. Orte mit Savoyen verbinde, hinzuweisen. Tatsächlich würden die neugl. Orte Tag und Nacht darnach sinnen, mit welchen Mitteln sie den Katholiken Leben, Bekenntnis und Freiheit rauben könnten.

"Je ne cesse par toutes les lettres que J'ay occasion d'escrire à Monsieur le Resident [François] Mouslier de le prier tres Instamment de moderer et addoucir les recherches qu'il faict auprès de Messieurs les Cantons¹ Et de les accompagner de toutte douceur et civilité, puisque c'est ainsy qu'il faut traiter non Seulement avec des Estats Souverains, mais encor avec qui que ce soit, Et que par ces moyens et L'argent que Le Roy [Ludwig XIV.] luy donne, il pourra plus aysement et de bonne grace reussir dans les negotiations ... c'est ainsy que Je me suis [moi-même] tousiours conduit Soit dans La negotiation du renouvellement de L'alliance [1651] que Je fis, comme encor dans La Paix de la Suisse [1. Villmergerkrieg 1656?] que Je fis aussy, et le mesme Je pratiqueray dans cette occasion, affin que ... les Cantons connoissent L'Estime que J'ay pour eux ... je vous prie donc ... de m'ayder de tous costés par le moyen de vos amys, et vous devéz estre assurez que Je n'oubli- ray poin Les Soins et Les peines que vous prendriéz pour ayder à terminer au plustost ces affaires, affin que Je puisse bientost commancer L'autre ne-

gotiation, dans laquelle J'auray le moyen de vous faire des presents considerables ... ayméz moy donc tousiours Je vous prie."

- 1) U.a. bat Mouslier um die Erlaubnis, Freikompagnien anwerben zu dürfen und dass ihm die eidg. Orte weiter in einer Deklaration versprechen sollten, ohne das ausdrückliche Einverständnis Frankreichs keine neuen Defensivbündnisse eingehen zu wollen.

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 40, 138-145 - Blatt 138^v und 145^v leer

32

[ca. 1648]

A

AUFZEICHNUNGEN UEBER DIE FORDERUNGEN [VON OBERSTWACHTMEISTER UND KOMPAGNIEINHABER BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN] AN OBERST [UND REGIMENTSINHABER JAKOB] LUSSER [IN ZUSAMMENHANG MIT DEREN FREMDEN DIENSTEN IN FLORENZ]

[Zurlauben] möchte, dass Oberst Lusser veranlasst werde, ihm [seine aus den Fremden Diensten in Florenz herrührenden] Guthaben auszuzahlen. "Soll Oberster Lusser 3 Monet Lang den soldt von 10 ausgemusterten Soldaten. Umb welches Zum Theil Er vom Grosshertzen [von Florenz, Ferdinand II. Medici,] befridiget, wans auffs Reichste Kombt, den H. wie vormahlen hierin Zue sprächen soll übergeben werden. Die usentily [utensily] 3 Monet Lang für 90 Man welches alles in erster Rechnung nit begriffen. Wan oberster etwas wegen Piastri so Zue Silber Cronen gerechnet worden solten sein, einred thuen wolte begert der H. [damit ist wohl Zurlaubens Vertreter gemeint] einmahl bey getroffner Rechnung, darbey Oberst zue verbleiben versprochen, auch zue verbleiben. Zuedeme hate man noch vill Cösten wegen des Passes [u.a. durch Uri] so Zue Brunnen und in Wallis darauff gangen, auffzerechnen, obgleichwoll der soldt gangen, hat dis selbiges nichts antroffen, was man hat ausgeben müessen. Wegen des Costens Zue Altorff auffgeloffen, wirdt man sich insgmein widersetzen, darzue hab ich im in und ausen reisen noch gnueg Costen erlitten. Der 34 dublen halber hab ich nichts empfangen, Zue deme hat man im panckh nichts ausen geben, man habs darvor quitiert, wan man die quitung wirdt auflegen, wirdt man sehen, wers empfangen. Erstens bey h. Landtaman [Hans] Strickher undt Landtvogt [Heinrich] Pündtner anmelden und nach ihrem Raht in der Sach handeln. Wegen der Usentily wan er intrag wolte thun, ist bekhandt, dass er durch den